

第 4547 號公告

運輸署

渡輪服務條例（第 104 章）

往來中環與荃灣（經青衣）  
持牌渡輪服務的最高收費

本人現行使《渡輪服務條例》（第 104 章）第 33(1)條所賦予的權力，公布由 1998 年 9 月 20 日起，往來中環與荃灣（經青衣）的持牌渡輪服務的最高收費如下：

*單程最高收費*

成人	12 元
12 歲以下小童	6 元
年滿 65 歲人士	6 元
1 歲以下（由成人陪同）小童	免費

運輸署署長陳阮德徽（署理）

G.N.4547

TRANSPORT DEPARTMENT

FERRY SERVICES ORDINANCE (Chapter 104)

MAXIMUM FARES FOR THE LICENSED FERRY SERVICE  
BETWEEN CENTRAL AND TSUEN WAN VIA (TSING YI)

In exercise of the powers vested in me under section 33(1) of the Ferry Services Ordinance, Chapter 104. I hereby give notice that with effect from 20 September 1998, the maximum fares chargeable on the licensed ferry service between Central and Tsuen Wan (via Tsing Yi) are as follows:-

	<i>Maximum Fare per Single Journey</i>
Adult	\$12.0
Child under 12 years old	\$ 6.0
Passenger aged 65 or above	\$ 6.0
Child (accompanied) under 1 year old	Free

Dorothy CHAN YUEN Tak-fai *Commissioner for Transport (Acting)*

Gazetted on 18 September 1998

第 5086 號公告

運輸署

渡輪服務條例（第 104 章）

往來愉景灣與赤鱸角  
持牌渡輪服務的最高收費

本人現行使《渡輪服務條例》（第 104 章）第 33(1)條所賦予的權力，公布由 1998 年 10 月 23 日起，往來愉景灣與赤鱸角的持牌渡輪服務的最高收費如下：

	<i>單程最高收費</i>
成人	38 元
小童	38 元
1 歲以下（由成人陪同）小童	免費

運輸署署長羅范椒芬

G.N.5086

TRANSPORT DEPARTMENT

FERRY SERVICES ORDINANCE (Chapter 104)

MAXIMUM FARES FOR THE LICENSED FERRY SERVICE  
BETWEEN DISCOVERY BAY AND CHEK LAP KOK

In exercise of the powers vested in me under section 33(1) of the Ferry Services Ordinance, Chapter 104. I hereby give notice that with effect from 23 October 1998, the maximum fares chargeable on the licensed ferry service between Discovery Bay and Chek Lap Kok are as follows:-

	<i>Maximum Fare per Single Journey</i>
Adult	\$38.0
Child	\$38.0
Child (accompanied) under 1 year old	Free

Fanny LAW FAN Chiu-fun *Commissioner for Transport*

Gazetted on 23 October 1998